



Diploma

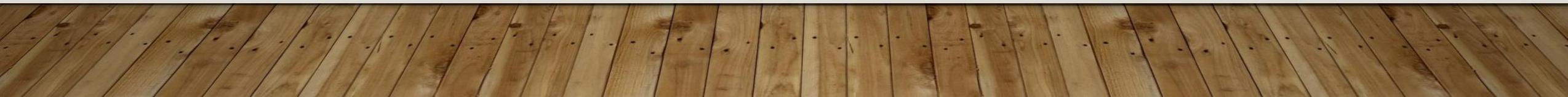


HEBREO BÍBLICO-NIVEL A

GABRIEL ALZATE ATUESTA, TH. D.

LA ORACIÓN NOMINAL

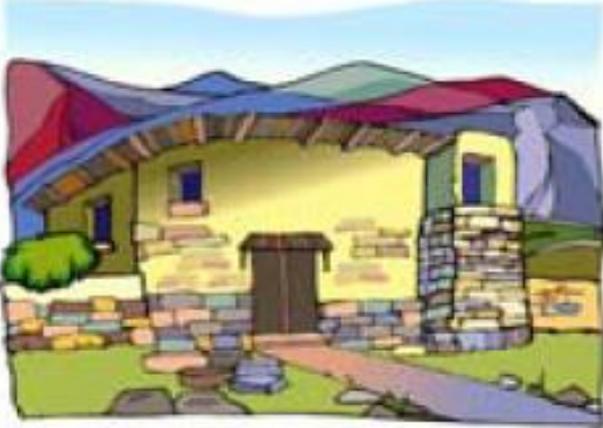
Son oraciones que no tienen verbo, pero son oraciones completas. Se les llama nominales porque están unidas entre dos sustantivos y un sustantivo con un adjetivo. A diferencia de los constructos, las oraciones nominales tienen sujeto y predicado. Están unidas por un verbo copulativo (ser)



Sustantivo-adjetivo

eTeacherBIBLICAL

בֵּית גָּדוֹל una casa grande
Adjetivo



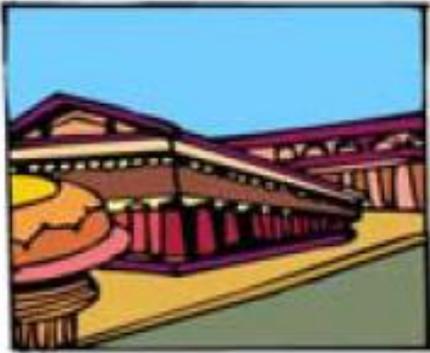
La casa grande
Adjetivo **הַבַּיִת הַגָּדוֹל**

Para que sea una frase con adjetivo los dos deben ser indefinidos o definidos

Constructo

eTeacherBIBLICAL

בֵּית-הַמֶּלֶךְ



la casa del rey

El artículo definido preside a la forma absoluta. El artículo definido hace que las dos palabras sean definidas. La marca del definido va ir en el absoluto y eso afecta toda la frase.

Para que sea oración nominal tiene que haber un sustantivo definido y un adjetivo/sustantivo indefinido. Se le agrega el verbo “es” (tácito).



eTeacherBIBLICAL

הַבַּיִת גָּדוֹל
גָּדוֹל הַבַּיִת

La casa es grande.

Una oración nominal puede ser:

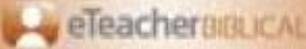
Descriptiva (estado, condición o ubicación se encuentra el sujeto).

¿Quién eres tú? ¿Cuál es tu nombre?

Identificativa (identidad del sujeto)

¿Quién es (o de ustedes) es José?

מַרְאֵה mar'eh vista



הַמַּרְאֵה יָפָה
La vista es bonita.

הָאִשָּׁה חֲכָמָה

הַתּוֹרָה נֹר
M F

Cuando se forma una oración nominal con sustantivo y adjetivo, como הָאִשָּׁה חֲכָמָה (“la mujer es sabia”) el adjetivo debe concordar con el sustantivo en número y género. Cuando hay una yuxtaposición de dos sustantivos como en “la ley es una lámpara/luz.”, הַתּוֹרָה נֹר cada uno retiene su número y su género.

La casa grande del hombre

eTeacherBIBLICAL

בֵּית הָאִישׁ הַגָּדוֹל



בֵּית הָאִישׁ גָּדוֹל

La casa del hombre es grande.

Predicado

Sujeto

מקנה *miqneh*

ganado

מראה *mar'eh vista*



מְקֵנָה-אַבְרָהָם טוֹב

בַּת-מֶלֶךְ יָפָה

הַקֶּשֶׁת אוֹת-בְּרִית

חוֹמַת-הָעִיר הַגְּדוֹלָה

mi casa grande

בֵּיתִי הַגָּדוֹל



בֵּיתִי גָדוֹל

Mi casa es grande.

טוֹב הַדְּבָר La palabra (es) buena (1 Rey 2:38)

כִּי הַמָּקוֹם קָדֹשׁ Porque el lugar (es) santo (Eze 42:13)

כִּי־קָדוֹשׁ הַיּוֹם Porque el día (es) santo (Neh 8:10)

וְהַנְּעִרָה יָפָה עַד־מְאֹד Y la joven (era) muy hermosa (1 Rey 1:4)

טוֹבָה הָאָרֶץ מְאֹד מְאֹד La tierra (era) en gran manera buena (Núm 14:7)

טוֹב לְיִשְׂרָאֵל אֱלֹהִים Dios (es) bueno para con Israel (Sal 73:1)

וְהַמֶּלֶךְ זָקֵן מְאֹד Y el rey (era) muy viejo (1 Rey 1:15)

וְהָאֲנָשִׁים טָבִים לָנוּ מְאֹד Y los hombres (han sido) muy buenos con nosotros (1 Sam 25:15)

דָּוִד הַמֶּלֶךְ

David el rey / El Rey David

דָּוִד מֶלֶךְ

David es un rey.



אֲנִי מֶלֶךְ

Yo soy un rey.



אֲנִי הַמֶּלֶךְ

Yo soy el rey.



זֶה מֶלֶךְ

Este es un rey.

זֶה הַמֶּלֶךְ

Este es el rey.



Los demostrativos son bien definidos.



Grados de definición

Indefinido	Definido	Más definido
בַּיִת (sustantivo/adjetivo definido)	הַבַּיִת (artículo definido)	אֲנִי (pronombre)
	בֵּיתִי (sufijos pronominales)	זֶה (demostrativo)
	דָּוִד (nombre propio)	



הָאִישׁ בַּבַּיִת

El hombre (está) en la casa.

El predicado
comienza con
preposición



יש איש בבית

Hay un hombre en la casa.

“yes” es un adverbio que traduce “hay”, existencia, en hebreo no es un verbo.



אֵין אִישׁ בַּבַּיִת

No hay un hombre en la casa.

“*ein*” es un adverbio de no existencia, se usa tanto en plural como en singular, en masculino como en femenino



מִי הָאִישׁ בַּבַּיִת

¿Quién es el hombre en la casa?

וַתְּהַר עוֹד וַתֵּלֶד בֵּן וַתֹּאמֶר כִּי-שָׁמַע יְהוָה כִּי-שְׁנוֹאָה
אֲנִי וַיֵּתֶן-לִי גַם-אֶת-זֶה וַתִּקְרָא שְׁמוֹ שִׁמְעוֹן:

Gn 29:33

Concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y dijo: **Por**
cuanto oyó Jehová que yo era menospreciada
(aborrecida, despreciada), me ha dado también **este**.
Y llamó **su nombre Simeón** (*que oye*). **Gn 29:33.**

**HASTA LA PRÓXIMA
CLASE**

כִּי נֵר מִצְוָה וְתוֹרָה אֹר וְדָרֶךְ חַיִּים תּוֹכְחוֹת מוֹסֵר:

Pr 6:23

Porque el mandamiento **es** lámpara, y la
enseñanza (ley) **es** luz,
Y camino de vida (**son**) las reprensiones que te
instruyen. **Pr 6:23.**

